**BILINGUALISM: SELECTED REFERENCES
(Last updated 9 February 2025)**

Abugasea Heidt, M., French, M. M., & Miller, H. C. (2023). Graphic novels as curricular counter-narratives for English language learners and emergent bilinguals. *Multicultural Perspectives*, *25*(2), 116-125.

Achugar, M. (2003). Academic registers in Spanish in the U.S.: A study of oral texts produced by bilingual speakers in a university graduate program. In A. Roca, & M. C. Colombi (Eds.), *Mi lengua: Spanish as a heritage language in the United States, research and practice* (pp. 213-234). Georgetown University Press.

Achugar, M. (2006). Writers on the borderlands: Constructing a bilingual identity in Southwest Texas. *Journal of Language, Identity, and Education*, *5*(2), 97-122.

Afshar, N., & van Heuven, V. J. (2022). Perceptual assimilation of American English vowels by monolingual and bilingual learners in Iran. *Argumentum*, *18*, 172-191.

Alarcón, A., Di Paolo, A., Heyman, J., & Morales, M. C. (2014b). Returns to Spanish-English bilingualism in the new information economy: The health and criminal justice sectors in the Texas border and Dallas-Tarrant counties. In R. M. Callahan & P. C. Gándara (Eds.), *The bilingual advantage, language, literacy, and the U.S. labor market* (pp. 138-159). Multilingual Matters.

Altman, C., Burstein-Feldman, Z., Fichman, S., Armon-Lotem, S., Joffe, S., & Walters, J. (2024). Perceptions of identity, language abilities and language preferences among Russian-Hebrew and English-Hebrew bilingual children and their parents. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, *45*(5), 1392-1407.

Anderson, J. A., Hawrylewicz, K., & Grundy, J. G. (2020). Does bilingualism protect against dementia? A meta-analysis. *Psychonomic Bulletin & Review*, *27*, 952-965.

Antoniou, M. (2019). The advantages of bilingualism debate. *Annual Review of Linguistics*, *5*, 395-415.

Auer, J. P. C. (1984). *Bilingual conversation*. John Benjamins.

Ayyildiz, B., Sayman, D., Ayyildiz, S., Oktem, E. O., Arslan, R., Colak, T., ... & Yulug, B. (2025). Bilingualism is associated with significant structural and connectivity alterations in the thalamus in adulthood. *Journal of Cognitive Neuroscience*, 1-19. <https://doi.org/10.1162/jocn_a_02304>

Babatsouli, E. (2016). Chaos in monolingual and bilingual speech. In C. H. Skiadas & C. Skiadas (Eds.), *Handbook of applications of chaos theory* (pp. 879-890).

Bailey, A. L. (2020). The discourse of explicitness: Mathematics explanatory talk and self-assessment by Spanish-speaking emergent bilingual students in elementary classrooms. *Theory Into Practice*, *59*(1), 64-74.

Baker, C. (1988) *Key issues in bilingualism and bilingual education.* Multilingual Matters.

Baker, C. (1993). *Foundations of bilingual education and bilingualism*. Multilingual Matters.

Baker, C. (2011). *Foundations of bilingual education and bilingualism*. Multilingual Matters.

Baker, C., & Prys-Jones, S. (1998). *Encyclopedia of bilingualism and bilingual education*. Multilingual Matters.

Baker, C., & Wright, W. E. (2017). *Foundations of bilingual education and bilingualism* (6th ed.). Multilingual Matters.

Baker, H. (1991). The English sandwich: Obscenity, punning and bilingualism in Hong Kong Cantonese. In R. Ames, S. Chan, & M. Ng (Eds.), *Interpreting culture through translation* (pp. 37-58). Chinese University Press.

Balke-Aurell, G., & Linblad, T. (1982). *Immigrant children and their languages*. Department of Education and Research, University of Gothenburg.

#### Bartlett, L. (2007). Bilingual literacies, social identification, and educational trajectories. Linguistics and Education, 18, 215-231.

Beatty-Martínez, A. L., Navarro-Torres, C. A., Dussias, P. E., Bajo, M. T., Guzzardo Tamargo, R. E., & Kroll, J. F. (2020). Interactional context mediates the consequences of bilingualism for language and cognition. *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, and Cognition*, *46*(6), 1022. https://psycnet.apa.org/manuscript/2019-59315-001.pdf

Bellamy, K., Child, M. W., González, P., Muntendam, A., & Carmen Parafita Couto, M. (Eds.). (2017). *Multidisciplinary approaches to bilingualism in the Hispanic and Lusophone world.* John Benjamins.

Benz, V. (2017). *Bilingual childcare: Hitches, hurdles and hopes*. Multilingual Matters.

Bhatia, T. K., & Ritchie, W. C. (Eds.). (2004). *The handbook of bilingualism*. Blackwell.

Bialystok, E. (2007). Acquisition of literacy in bilingual children: A framework for research. *Language Learning, 57*, 45-77.

Bialystok, E. (2010). Global-local and trail-making tasks by monolingual and bilingual children: Beyond inhibition. *Developmental Psychology, 46*, 93-105.

Bialystok, E. (2021). Bilingualism: Pathway to cognitive reserve. *Trends in cognitive sciences*, *25*(5), 355-364.

Bialystok, E., & Craik, F. I. (2022). How does bilingualism modify cognitive function? Attention to the mechanism. *Psychonomic Bulletin & Review*, *29*(4), 1246-1269.

Bialystok, E., & Sullivan, M. D. (Eds.). (2017). *Growing old with two languages: Effects of bilingualism on cognitive aging.* John Benjamins.

Bice, K., & Kroll, J. F. (2021). Grammatical processing in two languages: How individual differences in language experience and cognitive abilities shape comprehension in heritage bilinguals. *Journal of Neurolinguistics*, *58*, <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC7774644/>

Bond, M. (1983). How language variation affects inter-cultural differentiation of values by Hong Kong bilinguals. *Journal of Language and Social Psychology, 2*(1), 57-66.

Bond, M., & Yang, K. S. (1982). Ethnic affirmation versus cross-cultural accommodation: The variable impact of questionnaire language on Chinese bilinguals in Hong Kong. *Journal of Cross-cultural Psychology, 13*(2), 169-185.

Boyle, E. (1990). Is there a bilingual answer for Hong Kong? *Evaluation and Research in Education, 4*(3), 117-129.

Brohy, C. (2001). Generic and/or specific advantages of bilingualism in a dynamic plurilingual situation: The case of French as official L3 in the school of Samedan (Switzerland). *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism, 4,* 38-49.

Brysbaert, M. (2021). Power considerations in bilingualism research: Time to step up our game. *Bilingualism: Language and Cognition*, *24*(5), 813-818.

Buxton, C., Harman, R., Cardozo-Gaibisso, L., Jiang, L., Bui, K., & Allexsaht-Snider, M. (2019). Understanding science and language connections: New approaches to assessment with bilingual learners. *Research in Science Education*, *49*(4), 977-988.

Bylund, E., Abrahamsson, N., & Hyltenstam, K. (2012). Does first language maintenance hamper nativelikeness in a second language? A study of ultimate attainment in early bilinguals. *Studies in Second Language Acquisition,* 34*,* 215-241.

Bylund, E., Antfolk, J., Abrahamsson, N., Olstad, A. M. H., Norrman, G., & Lehtonen, M. (2023). Does bilingualism come with linguistic costs? A meta-analytic review of the bilingual lexical deficit. *Psychonomic Bulletin & Review*, *30*(3), 897-913.

Bylund, E., Hyltenstam, K., & Abrahamsson, N. (2013). Age of acquisition effects or effects of bilingualism in second language ultimate attainment? In G. Granena & M. Long (Eds.), *Sensitive periods, language aptitude, and ultimate L2 attainment* (pp. 69-101). John Benjamins.

Cacoullos, R. T., Travis, C. E. (2018). *Bilingualism in the community: Code-switching and grammars in contact*. Cambridge University Press.[10.1017/9781108235259](https://doi.org/10.1017/9781108235259)

Callahan, R.M. & Gándara, P.C. (2014). *The bilingual advantage: Language, literacy and the US labor market*. Multilingual Matters.

Camargo Cely, J. P. (2018). Unveiling EFL and self-contained teachers' discourses on bilingualism within the context of professional development. *HOW, 25*(1), 115-133. <https://doi.org/10.19183/how.25.1.391>

Cao, X. (2024). Unveiling voices and narratives: Exploring the perspectives on multiculturalism and bilingualism of recent adult Chinese immigrants in Canada. *Educational Review*, 1-22. <https://doi.org/10.1080/00131911.2024.2395306>

Cargnelutti, E., Tomasino, B., & Fabbro, F. (2019). Language brain representation in bilinguals with different age of appropriation and proficiency of the second language: A meta-analysis of functional imaging studies. *Frontiers in Human Neuroscience*, *13*, <https://doi.org/10.3389/fnhum.2019.00154>.

Carhill–Poza, A. (2018). Silenced partners: Language learning and the role of bilingual peers in high school. *Teachers College Record*, *120*, 1-28.

Cenoz, J. (2003). The additive effect of bilingualism on third language acquisition: A review. *The International Journal of Bilingualism, 7,* 71-88.

Chan, J. (1986). The place of the mother tongue in a bilingual society. *New Horizons, 27,* 7-12.

Chao, C. N. G., McInerney, D. M., & Bai, B. (2019). Self-efficacy and self-concept as predictors of language learning achievements in an Asian bilingual context. *The Asia-Pacific Education Researcher*, *28*, 139-147.

Cho, H. (2016). Formal and informal academic language socialization of a bilingual child. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, *19*(4), 387-407. <https://doi.org/10.1080/13670050.2014.993303>

Cho, H., & Christ, T. (2022). How two emergent bilingual students from refugee families make inferences with more and less culturally relevant texts during read‐alouds. *TESOL Quarterly*, *56*(4), 1112-1135.

Christian, D., Tedick, D., & Fortune, T. (Eds.). (2011). *Immersion education: Pathways to bilingualism and beyond* (pp. 104-122). Multilingual Matters.

Claussenius-Kalman, H., Hernandez, A. E., & Li, P. (2021). Expertise, ecosystem, and emergentism: Dynamic developmental bilingualism. *Brain and Language*, *222*, 105013.

Cohen, A. D. (1976). [The English and Spanish grammar of Chicano primary school students.](https://sites.google.com/a/umn.edu/andrewdcohen/docments/1976-Eng%26SpGramofChicanoStudentsinBowen%26Ornstein.pdf?attredirects=0) In J. D. Bowen & J. Ornstein (Eds.), *Studies in Southwest Spanish* (pp. 121-154). Newbury House.

Cohen, J., McAlister, K. T., Rolstad, K., & MacSwan, J. (Éds.). (2005). *ISB4: Proceedings of the 4th International Symposium on Bilingualism*. Cascadilla Press

Craig, B. A. (1996). Parental attitudes toward bilingualism. *Bilingual Research Journal*, *20* (3-4), 383-410. https://doi.org/10.1080/15235882.1996.10668636

Craik, F. I. M., Bialystok, E., & Freedman, M. (2010). Delaying the onset of Alzheimer’s disease: Bilingualism as a form of cognitive reserve. *Neurology, 75*, 1726-1729.

Crespo, K., & Kaushanskaya, M. (2025). The graded effects of bilingualism and language ability on children’s cross-situational word learning. *Bilingualism: Language and Cognition*, 1-12. <https://doi.org/10.1017/S1366728924000592>

Cummins, J. (1979). Linguistic interdependence and the educational development of bilingual children. *Review of Educational Research*, *49*(2), 222-251.

Cummins, J. (1984). Wanted: A theoretical framework for relating language proficiency to academic achievement among bilingual students. In C. Rivera (Ed.), *Language proficiency and academic achievement* (pp. 2-19). Multilingual Matters.

Cummins, J. (1991). Interdependence of first- and second-language proficiency in bilingual children. In E. Bialystok (Ed.), *Language processing in bilingual children* (pp. 70-89). Cambridge University Press.

Cummins, J. (2000). *Language, power, and pedagogy: Bilingual children in the crossfire.* Multilingual Matters.

Cummins, J., & Swain, M. (1986). *Bilingualism in education: Aspects of theory, research and practice*. Longman.

David, A., & Wei, L. (2008). Individual differences in the lexical development of French-English bilingual children. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism, 11 (5)*, 598-618. doi:10.2167/beb478.0

De Bot, K., Lowie, W., & Verspoor, M. (2007). A dynamic systems theory approach to second language acquisition. *Bilingualism: Language and Cognition, 10*, 7-21.

De Houwer, A. (2020). Harmonious bilingualism: Well-being for families in bilingual settings. In A. C. Schalley & S. J. Eisenchlas (Eds.), *Handbook of home language maintenance and development: Social and affective factors* (pp. 63-83). De Gruyter.

Delavan, M. G., Freire, J. A., & Menken, K. (Eds). (2024). *Overcoming the gentrification of dual language, bilingual and immersion education: Solution-oriented research and stakeholder resources for real integration*. Multilingual Matters.

De Mejía, A. M. (2002). *Power, prestige, and bilingualism: International perspectives on elite bilingual education*. Multilingual Matters.

Deuchar, M., Webb-Davies, P., & Donnelly, K. (2018). *Building and using the Siarad corpus: Bilingual conversations in Welsh and English*. John Benjamins.

Dillon, A. M. (2009). Metalinguistic awareness and evidence of cross-linguistic influence among bilingual learners in Irish primary schools. *Language Awareness, 18*(2), 182-197.

Dworin, J. E. (2003). Insights into biliteracy development: Toward a bidirectional theory of bilingual pedagogy. *Journal of Hispanic Higher Education*, *2*(2), 171-186.

Eggers, K., Van Eerdenbrugh, S., & Byrd, C. T. (2020). Speech disfluencies in bilingual Yid-Dutch speaking children. *Clinical Linguistics & Phonetics*, *34*(6), 576-592.

Emerick, M. R., & Goldberg, J. L. (2023). “I would purposely try to keep them separated”: Language ideologies, language policy, and beliefs about emergent bilinguals in career and technical education. *TESOL Quarterly*, *57*(4), 1339-1363.

Fernandes, A., Kahn, L. H., & Civil, M. (2017). A closer look at bilingual students’ use of multimodality in the context of an area comparison problem from a large-scale assessment. *Educational Studies in Mathematics, 95*(3), 263-282.

Field, F. (2011). *Bilingualism in the USA: The case of the Chicano-Latino community.* John Benjamins.

Fishman, J. A. (2020). Bilingualism with and without diglossia; diglossia with and without bilingualism. In L. Wei (Ed.), *The bilingualism reader* (pp. 47-54). Routledge.

Flor Ada, A., Campoy, F. I., & Baker, C. (2017). *Guía para padres y maestros de niños bilingües*. (2nd ed.). Multilingual Matters.

**Flores, N.,** & Chu, H. (2011). How does size matter? The impact of the rise of small schools on Latinos and emergent bilinguals in New York City. International Journal of Bilingual Education and Bilingualism, 14, 155-170.

Flores, N., & Schissel, J. L. 2. (2014). Dynamic bilingualism as the norm: Envisioning a heteroglossic approach to standards-based reform. *TESOL Quarterly*, *48*(3), 454-479. <https://doi.org/10.1002/tesq.182>

Flores, N., & Woodley, H. H. (2015) Constructing in-between spaces to ‘do’ bilingualism: A tale of two high schools in one city. In J. Cenoz & D. Gorter (Eds.) *Multilingualism in education: New directions* (pp. 199-224). Cambridge University Press.

Florit, E., Barachetti, C., Majorano, M., & Lavelli, M. (2024). Linguistic interactions at nursery school and language acquisition of toddlers from low-income bilingual immigrant families and monolingual families. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, *27*(4), 455-471. <https://doi.org/10.1080/13670050.2023.2223905>

Forman, R. (2012). Six functions of bilingual EFL teacher talk: Animating, translating, explaining, creating, prompting and dialoguing. *RELC Journal, 43* (2), 239-253. doi:10.1177/0033688212449938

Fox, R., Corretjer, O., Webb, K., & Tian, J. (2019). Benefits of foreign language learning and bilingualism: An analysis of published empirical research 2005-2011. *Foreign Language Annals*, *52*(3), 470-490.

Fu, G. (1987). The Hong Kong bilingual. In R. Lord & H. Cheng (Eds.), *Language education in Hong Kong* (pp. 27-50). Chinese University Press.

Gal, S. (1978). *Language shift: Social determinants of linguistic change in bilingual Austria.* Academic Press.

Gallardo, F. (2007). Is L3 phonological competence affected by the learner’s level of bilingualism? *International Journal of Multilingualism, 4*, 1-16.

Gallo, F., Myachykov, A., Abutalebi, J., DeLuca, V., Ellis, J., Rothman, J., & Wheeldon, L. R. (2025). Bilingualism, sleep, and cognition: An integrative view and open research questions. *Brain and Language*, *260*, 105507.

García, O. (2009). Emergent bilinguals and TESOL: What’s in a name? *TESOL Quarterly*, *43*(2), 322-326.

García, O., **Flores, N.,** & Chu, H. (2011). Extending bilingualism in U.S. secondary education: New variations. International Multilingual Research Journal, 5, 1-18.

García, O., **Flores, N.,** & Woodley, H. (2012). Transgressing monolingualism and bilingual dualities: Translanguaging pedagogies. In A. Yiakoumetti (Ed.), Harnessing linguistic variation to improve education (pp. 45-76). Peter Lang.

García, O., Johnson, S. I., & Seltzer, K. (2017). *The translanguaging classroom: Leveraging student bilingualism for learning*. Caslon.

Garcia, O., Kleifgen, J. A., & Falchi, L. (2008). *From English language learners to emergent bilinguals. Equity matters*. Teachers College, Columbia University. <https://eric.ed.gov/?id=ED524002>

García, O., & Wei, L. (2014). *Translanguaging: Language, bilingualism and education*. Palgrave Macmillan. https://doi.org/10.1057/9781137385765\_4

Garraffa, A., Obregon, M., & Sorace, A. (2017). Linguistic and cognitive effects of bilingualism with regional minority languages: A study of Sardinian-Italian adult speakers. *Frontiers in Psychology* 8. <https://doi.org/10.3389/fpsyg.2017.01907>.

Genesee, F. (2001). Bilingual first language acquisition: Exploring the limits of the language faculty. *Annual Review of Applied Linguistics*, 21, 153-168.

Genesee, F., Paradis, J., & Crago, M. (2004). *Dual language development and disorders: A handbook on bilingualism and second language learning*. Brookes

Godfroid, A. (2019). *Eye tracking in second language acquisition and bilingualism: A research synthesis and methodological guide*. Routledge.

Gort, M. (2019). Developing bilingualism and biliteracy in early and middle childhood. *Language Arts*, *96*(4), 229-243.

Gort, M., & Sembiante, S. F. (2018). Navigating hybridized language learning spaces through translanguaging pedagogy: Dual language preschool teachers’ languaging practices in support of emergent bilingual children’s performance of academic discourse. In M. Gort (Ed.), *The complex and dynamic languaging practices of emergent bilinguals* (pp. 28-46). Routledge.

## Gottardo, A. (2002). The relationship between language and reading skills in bilingual Spanish-English speakers. *Topics in Language Disorders, 22*(5), 46-70.

Grenoble, L. A., & Osipov, B. (2023). The dynamics of bilingualism in language shift ecologies. *Linguistic Approaches to Bilingualism*, *13*(1), 1-39.

Griessler, M. (2001). The effects of third language learning on L2 proficiency: An Austrian example. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism, 4,* 50-60.

Griswold, O. (2017). Verb errors of bilingual and monolingual basic writers. *The CATESOL Journal, 29*(2), 109-137.

Grosjean, F. (1982). *Life with two languages: An introduction to bilingualism*. Harvard University Press.

Grosjean, F. (1992). Another view of bilingualism. In R. J. Harris (Ed), *Cognitive processing in bilinguals* (pp. 51-62). North-Holland. https://doi.org/10.1016/S0166-4115(08)61487-9

Grosjean, F. (2001). The bilingual’s language modes. In J. Nicol (Ed.) *One mind, two languages: Bilingual language processing* (pp. 1-22). Blackwell.

Grosjean, F. (2008). *Studying bilinguals*. Oxford University Press.

Grundy, J. G. (2020). The effects of bilingualism on executive functions: An updated quantitative analysis. *Journal of Cultural Cognitive Science*, *4*(2), 177-199.

Grundy, J. G., & Timmer, K. (2017). Bilingualism and working memory capacity: A comprehensive meta-analysis. *Second Language Research*, *33*(3), 325-340.

Gullifer, J. W., Kousaie, S., Gilbert, A. C., Grant, A., Giroud, N., Coulter, K., ... & Titone, D. (2021). Bilingual language experience as a multidimensional spectrum: Associations with objective and subjective language proficiency. *Applied Psycholinguistics*, *42*(2), 245-278.

Gullifer, J. W., & Titone, D. (2021). Bilingualism: A neurocognitive exercise in managing uncertainty. *Neurobiology of Language*, *2*(4), 464-486.

Gunnerud, H. L., Ten Braak, D., Reikerås, E. K. L., Donolato, E., & Melby-Lervåg, M. (2020). Is bilingualism related to a cognitive advantage in children? A systematic review and meta-analysis. *Psychological Bulletin*, *146*(12), 1059-1081. <https://psycnet.apa.org/fulltext/2020-67422-001.pdf>

Hamman-Ortiz, L. (2023). Becoming bilingual in two-way immersion: Patterns of investment in a second-grade classroom. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, *26*(1), 69-83.

Harley, B., & Hart, D. (2002). Age, aptitude, and second language learning on a bilingual exchange. In P. Robinson (Ed.), *Individual differences and instructed language learning* (pp. 301-330). John Benjamins.

Harman, R. (Ed.). (2018). *Bilingual learners and social equity.* Springer.

Hatzidaki, A., Santesteban, M., & Duyck, W. (2018). Is language interference (when it occurs) a graded or an all-or-none effect? Evidence from bilingual reported speech production. *Bilingualism: Language and cognition*, *21*(3), 489-504.

Heller. M. (Ed.) *Bilingualism: A social approach*. Palgrave Macmillan.

Helot, C., & Young, A. (2002). Bilingualism and language education in French primary schools: Why and how should migrant languages be valued? *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, *5*(2), 96-112.

Hernandez, A. E. (2013). *The bilingual brain.* Oxford University Press.

Hoff, E., Core, C., Place, S., Rumiche, R., Señor, M., & Parra, M. (2012). Dual language exposure and early bilingual development. *Journal of Child Language*, *39*(1), 1-27.

Hornberger, N. (2013). Bilingual literacy. In C. A. Chapelle (Ed.), *The encyclopedia of applied linguistics.* Blackwell*.* <https://onlinelibrary.wiley.com/doi/epdf/10.1002/9781405198431.wbeal0095>

Howard, K., Gibson, J., & Katsos, N. (2021). Parental perceptions and decisions regarding maintaining bilingualism in autism. *Journal of Autism and Developmental Disorders*, *51*, 179-192.

Hsin, L. B. (2022). Application of emergent bilinguals’ sociocognitive skills to argumentative writing within a discussion‐rich language and literacy curriculum. *TESOL Quarterly*, *56*(1), 376-386.

Huang, B. H., Davis, D. S., & Ngamsomjan, J. R. (2017). Keeping up and forging ahead: English language outcomes of proficient bilingual adolescents in the United States. *System, 67*, 12-24.

Hult, F. (2014). Covert bilingualism and symbolic competence: Analytical reflections on negotiating insider/outsider positionality in Swedish speech situations. *Applied Linguistics, 35*(1), 63-81.

Hunter, D. (1974). Bilingualism and Hong Kong English. *The Educationalist, 5*, 15-18.

Hyltenstam, K., & Quick, B. (1996). *Fact finding mission to Bolivia in the area of bilingual primary education*. Education Division Documents No. 2. Sida.

Irani, D., & Purmohammad, M. (2023). Comparison of language awareness in Kurdish-Persian bilingual children and Persian monolingual children. *Applied Neuropsychology: Child*, *12*(1), 56-63.

Iverson, M. (2009). Competing SLA hypotheses assessed: Comparing heritage and successive Spanish bilinguals of L3 Brazilian Portuguese. In A. Pires & J. Rothman (Eds.), *Minimalist inquiries into child and adult language acquisition: Case studies across Portuguese* (pp. 221-244). Mouton de Gruyter.

Jaspaert, K., & Lemmens, G. (1990). Linguistic evaluation of Dutch as a third language. In M. Byram & J. Leman (Eds.), *Bicultural and trilingual education: The Foyer model in Brussels* (pp. 30-56). Multilingual Matters.

Kalashnikova, M., Pejovic, J., & Carreiras, M. (2021). The effects of bilingualism on attentional processes in the first year of life. *Developmental Science*, *24*(2), e13011.

Källkvist, M., & Hult, F. M. (2014). Discursive mechanisms and human agency in language policy formation: Negotiating bilingualism and parallel language use at a Swedish university. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, 1-17.

Kaushanskaya, M. (2012). Cognitive mechanisms of word learning in bilingual and monolingual adults: The role of phonological memory. *Bilingualism: Language and Cognition, 15*(3), 470-489.

Keshavarz, M. H., & Astaneh, H. (2004). The impact of bilinguality on the learning of English vocabulary as a foreign language. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism, 7*, 295-302.

Kibler, A. K., Walqui, A., Bunch, G. C., & Faltis, C. J. (Eds). (2024). *Equity in multilingual schools and communities: Celebrating the contributions of Guadalupe Valdés*. Multilingual Matters.

Klein, E. C. (1995). Second versus third language acquisition: Is there a difference? *Language Learning, 45*, 41-465.

Kleyn, T., & García, O. (2019). Translanguaging as an act of transformation: Restructuring teaching and learning for emergent bilingual students. In L. C. de Oliveira (Ed.), *The handbook of TESOL in K-12* (pp. 69-82). John Wiley & Sons.

Kremin, L. V., & Byers-Heinlein, K. (2021). Why not both? Rethinking categorical and continuous approaches to bilingualism. *International Journal of Bilingualism*, *25*(6), 1560-1575.

Kroll, J. F., & Bialystok, E. (2013). Understanding the consequences of bilingualism for language processing and cognition. *Journal of Cognitive Psychology*, *25*, 497-514.

Kruseman , N. A. (2003). Conceiving a bilingual university: Challenges and issues. In C. Van Leeuwen & R. Wilkinson (Eds.), *Multilingual approaches in university education: Challenges and practices* (pp. 7-11). Valkhof Pers.

Kubota, R., & Bale, J. (2020). Bilingualism—but not plurilingualism—promoted by immersion education in Canada. *TESOL Quarterly*, *54*(3), 773-785.

Kvan, E. (1996). Problems of the bilingual milieu in Hong Kong: Strain of the 2-language system. In I. C. Jarvie & J. Agassi (Eds.), *Hong Kong: A society in transition* (pp. 327-343). Routledge.

Lasagabaster, D. (2000). Three languages and three linguistic models in the Basque Educational System. In J. Cenoz & U. Jessner (Eds.), *English in Europe: The acquisition of a third language* (179-197). Multilingual Matters.

Lau, P. (1987). The languages of Hong Kong: From bilingualism to trilingualism. *The Linguist, 26*(1), 39-43.

Lee, B., & Van Lancker Sidtis, D. (2020). Subcortical involvement in formulaic language: Studies on bilingual individuals with Parkinson's Disease. *Journal of Speech, Language, and Hearing Research*, *63*(12), 4029-4045.

Lee, J. S., Hill-Bonnet, L., & Gillispie, J. (2008). Learning in two languages: Interactional spaces for becoming bilingual speakers. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, *11*(1), 75-94.

Leider, C. M., Proctor, C. P., & Silverman, R. D. (2014). The biliteracy translation measure: Using written translations to index bilingualism and biliteracy in Spanish and English. *NYS TESOL Journal, 1*(2), 9-24.

Leivada, E., Rodríguez-Ordóñez, I., Parafita Couto, M. C., & Perpiñán, S. (2023). Bilingualism with minority languages: Why searching for unicorn language users does not move us forward. *Applied Psycholinguistics* 44(3), 384-399. <https://doi.org/10.1017/S0142716423000036>.

Leivada, E., Westergaard, M., Duñabeitia, J. A., & Rothman, J. (2021). On the phantom-like appearance of bilingualism effects on neurocognition: (How) should we proceed?. *Bilingualism: Language and Cognition*, *24*(1), 197-210.

Li, S., & Luo, W. (2017). Creating a translanguaging space for high school emergent bilinguals. *The CATESOL Journal, 29*(2), 139-162.

Li, W. (2008). Research perspectives on bilingualism and bilingual education. In K. A. King & N. H. Hornberger (Eds.), *Encyclopedia of language and education, Volume 10: Research methods in language and education* (pp. 137-149). Springer.

Lindholm-Leary, K. (2016). Students’ perceptions of bilingualism in Spanish and Mandarin dual language programs. *International Multilingual Research Journal*, *10*(1), 1931-3152.

Lopez, A. A., Guzman-Orth, D., & Turkan, S. (2019). Exploring the use of translanguaging to measure the mathematics knowledge of emergent bilingual students. *Translation and Translanguaging in Multilingual Contexts*, *5*(2), 143-164.

López, B. G., Luque, A., & Piña-Watson, B. (2023). Context, intersectionality, and resilience: Moving toward a more holistic study of bilingualism in cognitive science. *Cultural Diversity and Ethnic Minority Psychology*, *29*(1), 24-33.

Lopes-Murphy, S. A. (2020). Contention between English as a second language and special education services for emergent bilinguals with disabilities. *Latin American Journal of Content & Language Integrated Learning*, *13*(1), <https://doi.org/10.5294/laclil.2020.13.1.3>.

Lord, R. (1979). Bilingualism under pressure. In R. Lord & B. T’sou (Eds.), *Studies in bilingual education* (pp. 21-23). The University of Hong Kong Language Centre.

Lucero, A. (2018). Oral narrative retelling among emergent bilinguals in a dual language immersion program. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, *21*(2), 248-264.

Luk, G., & Bialystok, E. (2013). Bilingualism is not a categorical variable: Interaction between language proficiency and usage. *Journal of Cognitive Psychology*, *25*(5), 605-621.

Luque, A., Koronkiewicz, B., Issa, B., Faretta-Stutenberg, M., & Bowden, H. W. (2025). Ecological validity and inclusivity in heritage bilingualism research: Examining objective and subjective Spanish proficiency assessments and language experience factors. *Frontiers in Language Sciences*, *3*. <https://doi.org/10.3389/flang.2024.1400587>

Lyon, E. G. (2023). Reframing formative assessment for emergent bilinguals: Linguistically responsive assessing in science classrooms. *Science Education*, *107*(1), 203-233.

Mahoney, K. (2017). *The assessment of emergent bilinguals: Supporting English language learners*. Multilingual Matters.

Margetson, K., McLeod, S., & Verdon, S. (2024). Diagnosing speech sound disorder in bilingual Vietnamese-English-speaking children: Are English-only assessments sufficient?. In E. Babatsouli (Ed.), *Multilingual acquisition and learning* (pp. 217-245). John Benjamins.

Marian, V., Blumenfield, H., & Kaushanskaya, M. (2007). The language experience and proficiency questionnaire (LEAP-Q): Assessing language profiles in bilinguals and multilinguals. *Journal of Speech, Language, and Hearing Research, 50*(4), 940-967.

Marian, V., & Hayakawa, S. (2021). Measuring bilingualism: The quest for a “bilingualism quotient”. *Applied Psycholinguistics*, *42*(2), 527-548.

Martin-Beltrán, M., Daniel, S., Peercy, M., & Silverman, R. (2017). Developing a zone of relevance: Emergent bilinguals’ use of social, linguistic, and cognitive support in peer-led literacy discussions. *International Multilingual Research Journal*, *11*(3), 152-166. <https://doi.org/10.1080/19313152.2017.1330061>

Martinez, L. R., Fishstrom, S., Vaughn, S., Capin, P., Carlson, C. D., Andress, T. T., & Francis, D. J. (2024). Supporting knowledge and language acquisition of secondary emergent bilinguals through social studies instruction. *Reading Research Quarterly, 59*(3), 349-370. <https://doi.org/10.1002/rrq.541>

McGroarty, M., & Urzúa, A. (2009). The relevance of bilingual proficiency in U.S. corporate settings. In O. Kagan & D. Brinton (Eds.), *Heritage language study: A new field emerging* (pp. 131-146). Routledge.

McVeigh, C., Wylie, J., & Mulhern, G. (2019). Verbal and visuospatial working memory in immersion-educated bilingual children. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, *22*(4), 505-517.

Méndez, L. I., Hammer, C. S., Lopez, L. M., & Blair, C. (2019). Examining language and early numeracy skills in young Latino dual language learners. *Early Childhood Research Quarterly*, *46*, 252-261.

Menken, K. (2013). Emergent bilingual students in secondary school: Along the academic language and literacy continuum. *Language Teaching*, *46*(4), 438-476. https://doi.org/10.1017/S0261444813000281

Mikhaylova, A.(2006). Second language influence among Russian-English late bilinguals: Experimental study. *Inostrannye jazyki v vysshej shkole (Foreign Languages in Higher Education) (3*), 110-119.

Miller, D., Bayram, F., Rothman, J., & Serratrice, L. (Eds.). (2018). *Bilingual cognition and language: The state of the science across its subfields*. John Benjamins.

Modirkhamene, S. (2006). The reading achievement of third language versus second language learners of English in relation to the interdependence hypothesis. *International Journal of Multilingualism, 3*, 280-295.

Molloy, S. (2003). Bilingualism, writing, and the feeling of not quite being there. In I. de Courtivron (Ed.), *Lives in translation: Bilingual writers on identity and creativity* (pp. 69-78). Palgrave Macmillan.

Monnier, C., Boiché, J., Armandon, P., Baudoin, S., & Bellocchi, S. (2022). Is bilingualism associated with better working memory capacity? A meta-analysis. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, *25*(6), 2229-2255.

Montanari, E. G., Abel, R., Graßer, B., & Tschudinovski, L. (2018). Do bilinguals create two different sets of vocabulary for two domains?: Vocabulary development and overlap in the first years of schooling. *Linguistic Approaches to Bilingualism*, *8*(4), 502-522.

Montes-Alcalá, C. (2024). Bilingual texting in the age of emoji: Spanish–English code-switching in SMS. *Languages*, *9*(4), 144. <https://doi.org/10.3390/languages9040144>

Montrul, S. A. (2008). *Incomplete acquisition in bilingualism: Re-examining the age factor.* John Benjamins.

Morales, H., & DiNapoli, J. (2018). Latinx bilingual students' perseverance on a mathematical task: A rehumanizing perspective. *Journal of Research in Mathematics Education*, *7*(3), 226-250.

Morales, P. Z., & Rumenapp, J. C. (2017). Talking about language in pre-school: The use of video-stimulated recall with emergent bilingual children. *Journal of Multilingual Education Research*, *7*(4), 19-42.

Mori, Y. & Calder, T. M. (2013). Bilingual vocabulary knowledge and arrival age among Japanese heritage language students at Hoshuukoo. *Foreign Language Annals, 46*(2), 290-310.

Moses, L., & Torrejon Capurro, C. (2024). Literacy‐based play with young emergent bilinguals: Explorations in vocabulary, translanguaging, and identity work. *TESOL Quarterly*, *58*(1), 423-450. <https://doi.org/10.1002/tesq.3236>

Mueller, L. M., Howard, K., Wilson, E., Gibson, J., & Katsos, N. (2020). Bilingualism in the family and child well-being: A scoping review. *International Journal of Bilingualism*, *24*(5-6), 1049-1070.

Muñoz, C. (2000). Bilingualism and trilingualism in school students in Catalonia. In J. Cenoz & U. Jessner (Eds.), *English in Europe: The acquisition of a third language* (pp. 157-178). Multilingual Matters.

Navarro-Torres, C. A., Beatty-Martínez, A. L., Kroll, J. F., & Green, D. W. (2021). Research on bilingualism as discovery science. *Brain and language*, *222*, 105014.

Newcomer, S. N., & Puzio, K. (2016). Cultivando confianza: A bilingual community of practice negotiates restrictive language policies. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism, 19*(4), 347-369. https://doi.org/10.1080/13670050.2014.983043

Ng, B. C., & Wigglesworth, G. (2007). *Bilingualism: An advanced resource book*. Routledge.

Nguyen, M. V. H., & Winsler, A. (2022). Early bilingualism increases the likelihood of taking (and mastering) foreign language courses later in secondary school. In K. Kersten & A. Winsler (Eds.), *Understanding variability in second language acquisition, bilingualism, and cognition* (pp. 240-267). Routledge.

Nichols, E. S., Wild, C. J., Stojanoski, B., Battista, M. E., & Owen, A. M. (2020). Bilingualism affords no general cognitive advantages: A population study of executive function in 11,000 people. *Psychological Science*, *31*(5), 548-567.

Obadia, A. (1996). La formation du profeseur d’immersion française: Une perspective historque. *The Canadian Modern Language Review, 52*(2), 271-284.

Okita, Y., & Jun Hai, G. (2001). Learning of Japanese Kanji character by bilingual and monolingual Chinese speakers. In J. Cenoz, B. Hufeisen & U. Jessner (Eds.), *Looking beyond second language acquisition: Studies in tri- and multilingualism* (pp. 63-73). Stauffenburg.

Ortega, L. (2014). Ways forward for a bi/multilingual turn in SLA. In S. May (Ed.), *The multilingual turn: Implications for SLA, TESOL and bilingual education* (pp. 32-52). Routledge/Taylor & Francis.

Ortega, L. (2020). The study of heritage language development from a bilingualism and social justice perspective. *Language Learning*, *70*, 15-53.

Ota, M., Hartsuiker, R. J., & Haywood, S. L. (2010). Is a FAN always FUN? Phonological and orthographic effects in bilingual visual word recognition. *Language and Speech*, *53*(3), 383-403.

Otheguy, R., García, O., & Reid, W. (2019). A translanguaging view of the linguistic system of bilinguals. *Applied Linguistics Review, 10*(4), 625-651. <https://doi.org/10.1515/applirev-2018-0020>

Otwinowska-Kasztelanic, A. (2011). Awareness and affordances: Multilinguals versus bilinguals and their perceptions of cognates. In G. De Angelis & J.-M. Dewaele (Eds.), *New trends in crosslinguistic influence and multilingualism research* (pp. 1-18). Multilingual Matters.

Paap, K. R., Majoubi, J., Balakrishnan, N., & Anders-Jefferson, R. T. (2025). Bilingualism, like other types of brain training, does not produce far transfer: It all fits together. *International Journal of Bilingualism: interdisciplinary studies of multilingual behaviour*, *29*(1), 114-127.

Pacheco, M., & Smith, B. (2015). Across languages, modes, and identities: Bilingual adolescents’ multimodal codemeshing in the literacy classroom. *Bilingual Research Journal, 38*(3), 292-312.

Palmer, D. K., Cervantes-Soon, C., Dorner, L., & Heiman, D. (2019). Bilingualism, biliteracy, biculturalism, and critical consciousness for all: Proposing a fourth fundamental goal for two-way dual language education. *Theory into Practice*, *58*(2), 121-133.

Park, S. (2014). Bilingualism and children with autism spectrum disorders: Issues, research, and implications. *NYS TESOL Journal, 1*(2), 122-129.

Park-Johnson, S. K. (2024). *Korean-English bilingualism in early childhood: A longitudinal investigation of development*. Multilingual Matters.

Pawley, C. (1985). How bilingual are French immersion students? *The Canadian Modern Language Review, 41*(5), 865-876.

Pearson, B. Z. (2007). Social factors in childhood bilingualism in the United States. *Applied Psycholinguistics*, *28*(03), 399-410. <http://doi.org/10.1017/S014271640707021X>

Pearson, B. Z., Fernandez, S. C., Lewedeg, V., & Oller, D. K. (1997). The relation of input factors to lexical learning by bilingual infants. *Applied Psycholinguistics*, *18*(1), 41-58.

Person, H., & Bond, M. (1982). How do Chinese bilinguals respond to variations of interviewer language and ethnicity? *Journal of Language and Social Psychology, 1*(2), 123-139.

Pham, P. A., & Unaldi, A. (2022). Cross-curricular collaboration in a CLIL bilingual context: The perceptions and practices of language teachers and content subject teachers. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, *25*(8), 2918-2932.

Pliatsikas, C., DeLuca, V., & Voits, T. (2020). The many shades of bilingualism: Language experiences modulate adaptations in brain structure. *Language Learning*, *70*(S2), 133-149.

Połczyńska, M. M., & Bookheimer, S. Y. (2021). General principles governing the amount of neuroanatomical overlap between languages in bilinguals. *Neuroscience & Biobehavioral Reviews*, *130*, 1-14.

Potowski, K., & Rothman, J. (Eds.). (2011). *Bilingual youth: Spanish in English-speaking societies.* John Benjamins.

Prodromou, L. (2006). Defining the ‘successful bilingual speaker’ of English. In R. Rubdy & M. Saraceni (Eds.), English in the world: Global rules, global roles (pp. 51-70). Continuum.

Quintero, E., & Huerta-Macias, A. (1990). All in the family: Bilingualism and biliteracy. *The Reading Teacher*, *44*(4), 306-312.

Ransdell, S., Barbier, M. L., & Niit, T. (2006). Metacognitions about language skill and working memory among monolingual and bilingual college students: When does multilingualism matter? *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism, 9*, 728-741.

Rhéaume, M., Slavkov, N., & Séror, J. (2021). Linguistic risk‐taking in second language learning: The case of French at a Canadian bilingual institution. *Foreign Language Annals*, *54*(4), 1214-1237.

Rocha-Hidalgo, J., & Barr, R. (2023). Defining bilingualism in infancy and toddlerhood: A scoping review. *International Journal of Bilingualism*, *27*(3), 253-274.

Rodriguez, D., Carrasquillo, A., & Lee, K.S. (2014). *The bilingual advantage: Promoting academic development, biliteracy, and native language in the classroom*. Teachers College Press.

Rolstad, K., & MacSwan, J. (2024). Bilingual language assessment: A persistent case of bias. In A. K. Kibler, A. Walqui, G. C. Bunch, & C. J. Faltis (Eds.), *Equity in multilingual schools and communities: Celebrating the contributions of Guadalupe Valdés* (pp. 54-66). De Gruyter. <https://doi.org/10.21832/9781800417199-007>

Romano, F., & Guijarro-Fuentes, P. (2024). Task effects and the yes-bias in heritage language bilingualism. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, *27*(3), 389-409. <https://doi.org/10.1080/13670050.2023.2206949>

Rothman, J., Bayram, F., DeLuca, V., Di Pisa, G., Dunabeitia, J. A., Gharibi, K., ... & Wulff, S. (2023). Monolingual comparative normativity in bilingualism research is out of “control”: Arguments and alternatives. *Applied Psycholinguistics*, *44*(3), 316-329.

Rowe, L. W. (2022). Google Translate and biliterate composing: Second‐graders' use of digital translation tools to support bilingual writing. *TESOL Quarterly*, *56*(3), 883-906.

Saenz, T. I., & Huer, M. B. (2003). Testing strategies involving least biased language assessment of bilingual children. *Communication Disorders Quarterly*, *24*(4), 184-193.

Sagasta, M. P. (2003). Acquiring writing skills in a third language: The positive effects of bilingualism. *International Journal of Bilingualism, 7*, 27-42.

Salmani Noudushan, M. A., & Laborda, J. G. (2014). The bilingual self or selves? *International Journal of Language Studies, 8*(3), 107-116.

Sanchez Solarte., A. C., & Obando Guerrero, G. V. (2008). Is Colombia ready for “bilingualism”? *Profile, 9*(1), 181-195.

Sanz, C. (2007). The role of bilingual literacy in the acquisition of a third language. In C. Perez-Vidal, A. Bel & M. J. Garau (Eds.), *A portrait of the young in the new multilingual Spain* (pp. 220-240). Multilingual Matters.

Sayer, P. (2013). Translanguaging, TexMex, and bilingual pedagogy: Emergent bilinguals learning through the vernacular. *TESOL Quarterly, 47*(1), 63-88.

Schemerhorn, J. (1990). An empirical reminder about language effects in cross-cultural business and management research: The case of bilingual subjects. *Hong Kong Journal of Business Management, 8,* 57-65.

Schissel, J. (2019). *Social consequences of testing for language-minoritized bilinguals in the United States*. Multilingual Matters. <http://dx.doi.org/10.21832/SCHISS2708>

Schmid, M. S., & Lowie, W. (Eds.). (2011). *Modeling bilingualism: From structure to chaos.* John Benjamins.

Schoonen, R., van Gelderen, A., De Glopper, K., Hulstijn, J., Snellings, P., Simis, A., & Stevenson, M. (2002). Linguistic knowledge, metacognitive knowledge and retrieval speed in L1, L2 and EFL writing. In S. Ransdell & M.-L. Barbier (Eds.), *New directions for research in L2 writing* (pp. 101-122). Kluwer.

Schrauf, R. W. (2008). Bilingualism and aging. In R. Heredia & J. Altariba (Eds.), An introduction to bilingualism: Principles and processes (pp.105-127). Lawrence Erlbaum.

Schrauf, R. W**.** (2009). The bilingual lexicon and bilingual autobiographical memory: The neurocognitive Basic Systems View. In A. Pavlenko (Ed). The bilingual mental lexicon: Interdisciplinary approaches (pp. 26-51). Multilingual Matters.

Schrauf, R. W. (2009). English use among older bilingual immigrants in linguistically concentrated neighborhoods: Social proficiency and internal speech as intracultural variation. Journal of Cross-Cultural Gerontology, 24, 157-179.

Schwinge, D. (2010). Bilingual learning (learning L1 and L2 in an L1 and L2 environment). *International encyclopedia of education* (3rd Edition, pp. 475-480). Elsevier

Selleck, C., & Barakos, E. (2023). A reflexive approach to researching bilingualism in Wales: language, legitimacy and positionality. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, *44*(8), 672-688.

Sevinç, M. & Önkol, F. L. (2009). Language processing skills of 5-6 years old Turkish children attending monolingual and bilingual preschool education. *Procedia Social* *and Behavioral Sciences, 1*, 1378-1383.

Shohamy, E., Tannenbaum, M., & Gani, A. (2022). Bi/multilingual testing for bi/multilingual students: policy, equality, justice, and future challenges. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, *25*(9), 3448-3462.

Silva-Corvalan, C. (2003). Linguistic competence of reduced input in bilingual first language acquisition. In S. Montrul & F. Ordonez (Eds.), *Linguistic theory and language development in Hispanic languages* (pp. 375-397). Cascadilla.

Skutnabb-Kangas, T. (1981). *Bilingualism or not: The education of minorities.* Multilingual Matters.

Smith, B., Pacheco, M., & de Almeida, C. R. (2017). Multimodal codemeshing: Bilingual adolescents’ processes composing across modes and languages. *Journal of Second Language Writing, 36,* 6-22.

Smith, B. E., Amgott, N., & Malova, I. (2022). “It made me think in a different way”: Bilingual students’ perspectives on multimodal composing in the English language arts classroom. *TESOL Quarterly*, *56*(2), 525-551.

Song, J. (2019). Language socialization and code-switching: A case study of a Korean-English bilingual child in a Korean transnational family. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, *22*(2), 91-106.

Soyoof, A. (2024). Uncovering Iranian mothers’ perceptions of their bilingual children's home digital literacy practices in English. *Interactive Learning Environments*, *32*(2), 745-756. <https://doi.org/10.1080/10494820.2022.2096643>

Spener, D. (1996). Transitional bilingual education and the socialization of immigrants. In P. Leistyna, A. Woodrum & S. A. Sherblom (Eds.), *Breaking free: The transformative power of critical pedagogy* (pp. 59-82). Harvard Educational Review Reprint Series.

Stafford, C. A., Sanz, C., & Bowden, H. (2010). An experimental study of early L3 development: Age, bilingualism and classroom exposure. *International Journal of Multilingualism, 7*, 162-183.

Stankovic, M., Biedermann, B., & Hamamura, T. (2022). Not all bilinguals are the same: A meta-analysis of the moral foreign language effect. *Brain and Language*, *227*, <https://doi.org/10.1016/j.bandl.2022.105082>.

Stegemoller, W. J. (2012-2013). A biliteracy dialogue approach to one-on-one writing instruction with bilingual, Mexican, immigrant writers. *The CATESOL Journal, 24*(1), 59-78.

Stroud, C. (2002). *Towards a policy for bilingual education in developing countries.* Education Division Documents No. 10. Sida.

Subtirelu, N. C. (2017). Raciolinguistic ideology and Spanish-English bilingualism on the US labor market: An analysis of online job advertisements. *Language in Society*, *46*(4), 477-505.

Sulpizio, S., Del Maschio, N., Del Mauro, G., Fedeli, D., & Abutalebi, J. (2020). Bilingualism as a gradient measure modulates functional connectivity of language and control networks. *NeuroImage*, *205*, 116306.

Sulpizio, S., Del Maschio, N., Fedeli, D., & Abutalebi, J. (2020). Bilingual language processing: A meta-analysis of functional neuroimaging studies. *Neuroscience & Biobehavioral Reviews*, *108*, 834-853.

Sun, H., Loh, J., & Charles Roberts, A. (2019). Motion and sound in animated storybooks for preschoolers’ visual attention and Mandarin language learning: An eye-tracking study with bilingual children. *AERA Open*, *5*(2), 1-19. <https://journals.sagepub.com/doi/pdf/10.1177/2332858419848431>

Sun, H., Roberts, A. C., & Bus, A. (2022). Bilingual children’s visual attention while reading digital picture books and story retelling. *Journal of Experimental Child Psychology*, *215*, 105327.

Sung, C. C. M. (2020). Exploring language identities in English as a lingua franca communication: Experiences of bilingual university students in Hong Kong. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, *23*(2), 184-197.

Szkotak, A., & Łączyńska, U. (2024). Szkotak, A., & Łączyńska, U. (2024). Challenges of bilingual students from Polish diaspora schools–a therapeutic perspective. *European Integration Studies*, *20*(1), 217-241. <https://doi.org/10.46941/2024.1.9>

Tang, F., & Calafato, R. (2021). Multilingual, bilingual, and monolingual Arabic teachers’ development of learner self‐regulation and language awareness in the Emirates. *Foreign Language Annals*, *54*(1), 233-254.

Tao, L., Wang, G., Zhu, M., & Cai, Q. (2021). Bilingualism and domain-general cognitive functions from a neural perspective: A systematic review. *Neuroscience & Biobehavioral Reviews*, *125*, 264-295.

Tham, I., Chau, M. H., & Thang, S. M. (2020). Bilinguals’ processing of lexical cues in L1 and L2: An eye-tracking study. *Computer Assisted Language Learning*, *33*(7), 665-687.

Thomas, J. (1988). The role played by metalinguistic awareness in second and third language learning. *Journal of Multilingual and Multicultural Development, 9*, 235-46.

Thomas, M. (1988). The development of a bilingual legal system in Hong Kong. *Hong Kong Law Journal, 18*(1), 15-24.

Titone, D., Pivneva, I., Sheikh, N. a., Webb, N., & Whitford, V. M. (2015). Doubling down on multifactorial approaches to the study of bilingualism & executive control. *Bilingualism: Language and Cognition*, *18*(1), 43-44.

Titone, D., & Tiv, M. (2023). Rethinking multilingual experience through a systems framework of bilingualism. *Bilingualism: Language and Cognition*, *26*(1), 1-16.

Tiv, M., Kutlu, E., & Titone, D. (2021). Bilingualism moves us beyond the ideal speaker narrative in cognitive psychology. In W. S. Francis (Ed.), *Bilingualism across the lifespan* (pp. 29-46). Routledge.

Tse, L. (2000). The effects of ethnic identity formation on bilingual maintenance and development: An analysis of Asian American narratives*. International Journal of Bilingual Education and Bilingualism, 3*, 185-200.

T’sou, B. (1976). Bilingualism and cultural assimilation—towards a theory of the sociology of language. *Dousou, 13*, 47-59.

Turdaliyevich, Z. M. (2022). Actual problems of bilingualism in a multi-ethnic environment. *International Journal of Culture and Modernity*, *13*, 17-23.

Uchikoshi, Y. (2006). Early reading in bilingual kindergartners: Can educational television help? *Scientific Studies of Reading*, *10*(1), 89-120.

Umansky, I. M., & Reardon, S. F. (2014). Reclassification patterns among Latino English learner students in bilingual, dual immersion, and English immersion classrooms. *American Educational Research Journal*, *51*(5), 879-912.

Ünsal, Z., Jakobson, B., Wickman, P., & Molander, B. (2018). Gesticulating science: Emergent bilingual students’ use of gestures. *Journal of Research in Science Teaching, 55*(1), 121-144.

Valdés, G., Menken, K., & Castro, M. (2015). *Common Core, bilingual and English language learners.* Caslon.

Van Gelderen, A., Schoonen, R., De Glopper, K., Hulstijn, J., Snellings, P., Simis, A., & Stevenson, M. (2003). Roles of linguistic knowledge, metacognitive knowledge and processing speed in L3, L2 and L1 reading comprehension: A structural equation modeling approach. *The International Journal of Bilingualism, 7,* 7-25.

Velasco, P., & García, O. (2014). Translanguaging and the writing of bilingual learners. *Bilingual Research Journal*, *37*(1), 6-23. https://doi.org/10.1080/15235882.2014.893270

Wagner, D. A., Spratt, J. E., & Ezzaki, A. (1989). Does learning to read in a second language always put the child at a disadvantage? Some counter evidence from Morocco. *Applied Psycholinguistics, 10*, 31-48.

Wang, A., & Pellicer‐Sánchez, A. (2022). Incidental vocabulary learning from bilingual subtitled viewing: An eye‐tracking study. *Language Learning*, *72*(3), 765-805.

Wang, A., & Pellicer-Sánchez, A. (2022). Examining the effectiveness of bilingual subtitles for comprehension: An eye-tracking study. *Studies in Second Language Acquisition, 45*(4), 882-905.

Ward, R., & Ragosko, M. (2025). Does language experience and bilingualism shape empathy and emotional intelligence?. *International Journal of Bilingualism*. [https://doi.org/10.1177/13670069241308](https://doi.org/10.1177/13670069241308078)

Wei, L. (1995). Code‐switching, preference marking and politeness in bilingual cross‐generational talk: Examples from a Chinese community in Britain. *Journal of Multilingual and Multicultural Development, 16*(3), 197-214. doi:10.1080/01434632.1995.9994600

Wei, L. (Ed.). (2020). *The bilingualism reader*. Routledge.

Weisleder, A., Friend, M., Tsui, A. S. M., & Marchman, V. A. (2024). Using parent report to measure vocabulary in young bilingual children: A scoping review. *Language Learning*, *74*(2), 468-505. <https://doi.org/10.1111/lang.12617>

Wiese, A. M. (2004). Bilingualism and biliteracy for all? Unpacking two-way immersion at second grade. *Language and Education*, *18*(1), 69-92.

Wigglesworth, G., & Lasagabaster, D. (2011). Indigenous languages, bilingual education and English in Australia. In C. Norrby & J. Hajek (Eds.), *Uniformity and diversity in language policy: Global perspectives* (pp. 141-156)*.* Multilingual Matters.

Wilkinson, E., & Morford, J. P. (2020). How bilingualism contributes to healthy development in deaf children: A public health perspective. *Maternal and Child Health Journal*, *24*, 1330-1338.

Woolard, K. (1997). Between friends: Gender, peer group structure, and bilingualism in urban Catalonia. *Language in Society, 26*, 533-560.

Woolard, K. (1999). Simultaneity and bivalency as strategies in bilingualism. *Journal of Linguistic Anthropology, 8*(1), 3-29.

Wong, J. (1978). Bilingualism in Hong Kong: The orient Anglicized. *NABE: Journal for the National Association for Bilingual Education, 2*(2), 27-31.

Worthy, J., Durán, L., Hikida, M., Pruitt, A., & Peterson, K. (2013). Spaces for dynamic bilingualism in read-aloud discussions: Developing and strengthening bilingual and academic skills. *Bilingual Research Journal*, 36, 311-328. doi:10.1080/15235882.2013.845622

Wright, W. E. & Baker, C. (2025). *Foundations of bilingual education and bilingualism* (8th Edn). Multilingual Matters.

Yang, J., & Jang, I. C. (2022). The everyday politics of English-only policy in an EFL language school: Practices, ideologies, and identities of Korean bilingual teachers. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, *25*(3), 1088-1100.

Yang, K. S., & Bond, M. (1980). Ethnic affirmation by Chinese bilinguals. *Journal of Cross-cultural Psychology, 11*(4), 411-425.

Zentella, A. (1997). *Growing up bilingual*. Blackwell.